安全理事会

S/1996/403
3 June 1996
CHINESE

1996年5月31日

伊朗伊斯兰共和国常驻联合国代表

给秘书长的信

奉我国政府指示,谨提请你注意伊拉克违反两国间停火规定的情况如下。

1. 1995年9月2日18时40分,伊拉克部队从界标7/21西面无人区 Hosseinieh 边防站地图地理座标 TQ 15950-13700附近向伊朗伊斯兰共和国领土开了4枪。
2. 1995年9月3日,观察到界标24/1以南 Meimeh 河地图地理座标QA 040-900附近有11辆伊拉克卡车在运土。
3. 1995年9月4日10时10分,伊拉克部队在界标39/3、39/4和39/6北部和东北部 Sad 以南 Kani-Sheikh 地图地理座标 NC 662-291附近用轻武器向伊朗一辆丰田牌救护车射击。救护车从 Abu-Gharib 哨所返回时中了两枪。
4. 1995年9月4日10时30分,观察到一艘名叫米萨克的伊拉克拖轮在 Arvand 河 Minu 岛附近拖着两艘伊拉克护卫舰着 Basra 驶去。
5. 1995年9月4日,观察到两名伊拉克士兵在界标24/1以西无人区 Meimeh 河地图地理座标QA 030-930附近架设通讯天线。
6. 1995年9月5日7时,观察到7名伊拉克士兵在伊拉克的 Al-Meqdad 哨所以西 Khosravi 地图地理座标ND 409-099附近修复一座掩体。

7. 1995年9月7日13时至17时观察到两名伊拉克装卸工在界标27/13和伊朗 Abziadi (2)号哨所以南无人区 Mehran 以南地图地理座标 PB 060-470附近和界标45以西 Naftshahr 地图地理座标 NC 351-565 附近作业。

8. 1995年9月7日, 观察到54艘伊拉克摩托艇载着140人在 Arvand 河上巡逻。

9. 1995年9月8日9时40分观察到一名伊拉克装卸工在界标27/13以南无人区和伊朗 Abziadi (2)号哨所 Mehran 以南地图地理座标PB 060-470附近作业。

10. 1995年9月8日23时, 观察到一艘名叫 Mithaq 的伊拉克拖轮在 Abziadi 河上拖着一艘名叫齐科的伊拉克护卫舰从 Ummqasr 向巴士拉驶去。

11. 1995年9月8日观察到22辆伊拉克卡车从 Ali-Sharghi 向界标24/1以南无人区Meimeh 河地图地理座标 QA 040-920方向驶去。

12. 1995年9月11日9时20分, 伊拉克部队在界标44/2以西 Sumar 地图地理座标NC 523-443附近进行了几次高强度爆破。

13. 1995年9月11日, 观察到伊拉克部队在界标27/13和伊朗 Abziadi (2)号哨所以南无人区 Mehran 以南地图地理座标PB 060-470附近用一名装卸工修筑一个掩体。

14. 1995年9月11日, 观察到15名伊拉克士兵在界标53/2西北面 Khosravi 地图地理座标ND 405-025 附近修复一座掩体。

15. 1995年9月12日7时, 观察到8名伊拉克士兵在界标53/2西北面 Khosravi 地图地理座标 ND 400-020附近修建一座掩体。

16. 1995年9月12日8时, 伊拉克部队从界标44/8以南 Sumar 地图地理座标NC 563-544 伊拉克的 Al-Samoud 哨所用自动机枪向界标44/7和44/8西北和东南无人区 Sumar 地图地理座标 NC 470-550 附近 Salman-Koshteh 哨所左侧开了10枪。

17. 1995年9月12日9时20分, 观察到伊拉克部队在界标21/22以西 Yebis 地图地理座标 QA 480-490附近用两名装卸工运土。

18. 1995年9月16日7时和13时,观察到11名伊拉克士兵在伊朗伊斯兰共和国 Velayat-Koshte 对面和界标53/1西北面 Khosravi 地图地理座标ND 405-035附近修复一座掩体。

19. 1995年9月16日,观察到19艘伊拉克摩托艇载着41人在 Arvand 的河上巡逻。

20. 1995年9月17日,观察到8名伊拉克士兵在 Khosravi 市对面和界标53/2西北面 Khosravi 地图地理座标ND 409-025附近建造一座掩体。

21. 1995年9月17日,伊拉克部队在 Nahr-Alishahr 地图地理座标TP 667-146附近开始建造一座约3米高的观察塔。

22. 1995年9月19日,观察到32艘伊拉克摩托艇载着70人在 Arvand 河上巡逻。

23. 1995年9月21日10时50分,观察到5名伊拉克士兵在伊朗城市 Khosravi 对面界标53/2西北面 Khosravi 地图地理座标ND 405-025附近建造一座掩体。

24. 1995年9月21日11时,6名伊拉克士兵乘一辆丰田汽车进入界标53/2以西无人区 Khosravi 地图地理座标 ND 426-050 附近的 Manzarieh 哨所,后来离开该地区。

25. 1995年9月21日14时20分,5名伊拉克人乘坐一辆蓝色牌照的卡车进入界标22/31西边的无人区 Bajlieh 的 Nahr-Anbar 地图地理座标PA 824-285地区。30分钟后他们离开该地区。

26. 1995年9月22日7时30分,观察到伊拉克部队乘坐3辆汽车(一辆推土机、一辆起重机和一辆卡车)在界标4/4和5/1以西无人区 Nim-Istgah Navad 地图地理座标TP 140-780附近拆毁一座建筑物并收集其建筑材料。

27. 1995年9月23日,观察到19辆伊拉克卡车从 Ali-Sharghi 向界标24/1以南 Helaleh 地图地理座标QA 040-900地区运送黄沙和砾石。

28. 1995年9月24日13时和17时15分,观察到19名伊拉克士兵乘坐4辆巡逻车在 Talkhab 河以西和界标37西南的无人区 Helaleh 地图地理座标NC 700-200附近

行驶。

29. 1995年9月25日7时50分,观察到19名伊拉克士兵在界标53/2以西无人区 Khosravi 地图地理座标NC 400-030附近修复一座掩体。

30. 1995年9月25日16时30分,观察到19名伊拉克士兵在界标34/13以西无人区 Anjireh (Tarsaq)地图地理座标NC 870-040附近修复一座掩体。

31. 1995年9月26日11时22分,观察到一辆伊拉克铲车和一名装卸工在伊拉克 Al-Ghat'eh 和 Minu 岛以西无人区 Khorramshahr 地图地理座标TP 292-625附近运土。

32. 1995年9月27日8时30分,观察到12名伊拉克部队人员在 Khosravi市对面,界标53/2西北,Khosravi 地图地理座标ND 405-025处整修地堡。

33. 1995年9月28日2时,若干名伊拉克部队人员同伊朗部队在 Beshgan 海峡和界标60/7 西北方无人地带,Ghasre-Shirin 地图地理座标ND 668-325处发生冲突。他们被迫后退,留下 Klashnikov 机关枪一挺,弹匣两个。

34. 1995年9月28日20时10分,伊拉克部队人员在界标11以西,Pich-Koushk 以南和界标70/20以西的无人地带,Hosseinieh车站地图地理座标TQ 160-310和TQ 150-120附近发射了17发黄色照明子弹。

35. 1995年9月29日10时,观察到一辆伊拉克机动铲车在伊拉克Lajmeh,界标39/2西南 ,Kani-Sheikh地图地理座标NC 642-233附近挖掘运河。

36. 1995年9月30日,观察到3辆伊拉克装土车和推土机在Al-Ghateh和Minu岛以西的无人地带, Khorramshahr地图地理座标TP 290-620附近活动。

37. 1995年9月30日,观察到45艘伊拉克汽艇总共载有100个人在 Arvand Rud 巡逻。

38. 1995年10月1日8时30分,观察到一辆载有20名伊拉克部队人员的伊拉克IFA型车辆从39/1号界标以南的无人地带, Kani-Sheikh地图地理座标NC 671-226处驶向Kani-Sheikh地图地理座标NC 682-241处。30分钟以后,该车辆载着其中9人离开

该地区。

39. 1995年10月1日8时50分和9时30分,观察到15名伊拉克部队人员在Chirzad西南, Halvan以东, Khosravi地图地理座标NC 430-970附近地区进行测量。

40. 1995年10月5日11时25分,伊拉克部队在界标39/1以南的无人地带, Kani-Sheikh地图地理座标NC 682-239附近部署一架60厘米迫击炮并将部队人数增加11人。

41. 1995年10月7日8时30分,观察到一辆伊拉克装土车在Nahr-Khalfan以北, Nahr-Ma' amir以南, Khosro-Abad地图地理座标TP 520-260附近活动。

42. 1995年10月7日,伊拉克部队在界标7/21以西的无人地带, Nim-Istgah地图地理座标TP 150-980附近启用一个军事基地。

43. 1995年10月8日7时30分,观察到一辆伊拉克装土车在界标21/22以西, Yebis地图地理座标QA 480-490附近活动。

44. 1995年10月9日,观察到伊拉克部队在Khosravi市对面,界标53/2西北方, Khosravi 地图地理座标ND 400-020重建地堡。

45. 1995年10月10日,伊拉克部队在界标53/2以西的无人地带, Khosravi 地图地理座标ND 420-050处的Manzarieh哨站顶上安装天线。

46. 1995年10月14日,观察到10辆伊拉克卡车在界标24/3和24/4以南, Meimeh 河(Taiib)地图地理座标QA 040-900附近搬运泥土。

47. 1995年10月15日,观察到12名伊拉克部队人员在界标51和52以西, Khosravi 地图地理座标NC 380-990附近建造地堡。

48. 1995年10月18日8时25分,观察到伊拉克士兵在Khosro-Abad在地图地理座标480-250附近架设通信天线。

49. 1995年10月18日11时20分,观察到4架伊拉克直升飞机从Khanegin向界标56/1西北和界标57西南, Khosravi地图地理座标ND 380-130处飞行。

50. 1995年10月18日12时40分,观察到3辆伊拉克车辆从Jesan 地图地理座标NB

810-480处进入界标27/11以东,27/10号界标以西之间的无人地带,Mehran 以南地图地理座标PB 100-470处的Garmashieh 哨站。40分钟以后,他们朝向界标27/8东南,Mehran 以南地图地理座标PB 150-470处的Ziadi哨站驶去。

51. 1995年10月18日16时30分,伊拉克部队从Chalaie哨站以南的无人地带,Naftshahr地图地理座标NC 421-643附近朝向伊朗伊斯兰共和国领土射击了2发RPG-7炮弹。这些炮弹落入 Kaneh-Kaboud河中。

52. 1995年10月18日17时30分,观察到一辆伊拉克部坦克车从Khosravi地图地理座标 330-030处附近的军事基地驻向Khaneqein,同时在基地内掉换了其他4辆坦克车。

53. 1995年10月18日20时30分,驻在Mandali普通地区的伊拉克部队开始从界标40/5西南方和 Goumasang山的无人地带, Sumar地图地理座标NC 580-390和NC 580-380处向空中射击达5分钟之久。

54. 1995年10月20日8时至17时,观察到伊拉克一辆伊拉克装土车和4辆卡车在界标148号以南,148号界标以北和界标14/A3以北的无人地带,Hour-Alhoveizeh地图地理座标PV 560-650处附近搬运泥土。

55. 1995年10月30日10时40分,观察到8名伊拉克士兵乘坐2辆配备有自动武器的车辆在界标11以南无人地带、Hosseinieh Istgah(Kharman)地图地理座标TQ160-310附近测量地形。

56. 1995年10月20日11时,一名伊拉克士兵在界标4/4和5以西无人地带、Nim-Istgah Navad地图地理座标TP140-780附近穿过边界,渗入伊朗伊斯兰共和国领土约100米,受到伊朗部队拦截,迅速逃回伊拉克领土。

57. 1995年10月20日13时30分,伊拉克部队开始在界标22/22以南、Andbar地图地理座标QA340-730附近建造一个射击据点并设立一个观察哨所。

58. 1995年10月20日12时,伊拉克部队在Chalaie哨所以南无人地带、Naftshahr地图地理座标NC421-634附近连续朝空中射击数发Dush-K子弹。

59. 1995年10月20日17时30分,观察到7名伊拉克士兵乘坐三辆巡逻车在界标37西南无人地带、Halaleh地图地理座标NC700-200附近测量地形。

60. 1995年10月21日8时至11时,观察到23名伊拉克士兵在界标53/1西南、Khaneqein-Khosravi 公路以北、Khosravi 地图地理座标 ND 390-200附近接受训练。

61. 1995年10月26日6时,10名携带苏式步枪的伊拉克士兵在 Hashem 河以北、Al-Bu-Ali 以南无人地带、Khosro-Abad 地图地理座标 TP 487-451附近搭起一个集体帐篷,并驻扎在那里。

62. 1995年10月26日16时,一批伊拉克武装叛乱分子和毒品走私犯穿过边界,渗入伊朗伊斯兰共和国领土纵深约11公里,到达Sa'idieh地图地理座标QV710-920处的Charayeh村。在这里发生冲突,结果一人被打死,另一人受伤,其余逃往伊拉克领土,丢下两支苏式步枪。

63. 1995年10月26日,观察到6名伊拉克士兵在Khorramshahr地图地理座标TD280-670附近无人地带以及在界标22/21西北和界标22/22西南之间、Nahr-Anbar 地图地理座标QV330-720附近巡逻。

64. 1995年10月27日8时至14时,观察到8部伊拉克车辆、一辆水车和一台推土机在界标14/A3以北、界标14B以南、west Jofair(2)地图地理座标QV550-580附近作业。

65. 1995年10月30日,伊拉克部队在界标43以西、Sumar地图地理座标NC540-410附近启用一个被废的观察哨所,架起天线,并派两人进驻。

66. 1995年10月30日,观察到两台伊拉克推土机和几辆卡车在界标14/A3和14B以北和以南、west Jofair(2)地图地理座标QV550-580附近搬运泥土。

67. 1995年10月30日,观察到一共乘坐160人的118艘伊拉克摩托艇在Arvand河巡逻。

68. 1995年10月31日11时,观察到两辆伊拉克装卸车、两辆卡车和一辆水车在

伊朗 Minu 岛对面无人地带、Khorramshahr 地图地理座标 TP 292-625附近搬运泥土。

69. 1995年10月31日11时,伊拉克部队开始在界标14/13以南、Naftshahr地图地理座标NC440-510附近设立一个军事警察哨所。

请将本函作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

卡迈勒·哈拉齐(签名)